

## البرنامج التخصصي في مهارات إعداد وكتابة العقود القانونية

| بتاريخ              | اماكن الإنعقاد | الرسوم (\$) | احجز مقعدك               |
|---------------------|----------------|-------------|--------------------------|
| ٢٠ يوليو - ٢٤ يوليو | اسطنبول        | ٣٤٩٩        | <a href="#">سجل الآن</a> |
| ٢٠٢٥                |                |             |                          |

### وصف الدورة التدريبية

يهدف البرنامج إلى الإرتقاء بمستوى المشاركين في أساليب الصياغة وذلك من خلال فهم القانون وخصائصه وتقسيهاته ومعرفة طرق وأساليب الصياغة وأنواعها والهادئ العامة التي يجب مراعاته في الصياغة التشريعية وضوابط صياغة العقود.

كما يوضح للمشاركين أساليب الترجمة وأنماطها وضوابطها وقواعدها.

## شهادة الدورة التدريبية

في نهاية البرنامج سوف يتمكن المشاركون الحصول على شهادة حضور من روبست بعد إكمال حضور الدورة كاملاً.

من ينبغي عليه ان يحضر؟

العاملون في المجالات القانونية وأقسام الترجمة والعقود وكل من يراود إلهامهم بالصياغة القانونية وأساليب الترجمة.

## خطة الدورة التدريبية

- أساليب الصياغة القانونية :
- مفهـور القانون وخصائصه.
- تقسيم القانون.
- مصادر التشريعات.
- أنواع التشريعات.
- أساليب الصياغة القانونية.
- مفهـور الصياغة القانونية.
- طرق وأدوات الصياغة القانونية.
- ورشة عمل لتطبيق أدوات الصياغة القانونية.

- الصياغة الجاهدة والصياغة الهرنة.
- إستخدام المشرع لكل من الصياغتين.
- ورش عمل للتدريب على هذه الصياغات.
- الصياغة الهادية والصياغة المعنوية وتطبيق كل منهما.
- ورش عمل للتدريب على كل من الصياغتين.
- الهبادئ العامة التي يتعين مراعاتها في الصياغة.
- عيوب الصياغة التشريعية والحلول لتفاديها.
- ورشة عمل للتدريب على وضع الحلول لتفادي عيوب الصياغة التشريعية.
- المهارات اللغوية وأسلوب الصياغة.
- تفسير اللوائح والقرارات القانونية.
- تطبيقات لبعض الصيغ القانونية.
- بناء الجملة القانونية:
- طبيعة وخصائص الجملة القانونية.
- الأساليب المستخدمة في بناء الجملة القانونية.
- إستخدام الكلمات.

· استخدام علامات الترقيم.

· ضوابط صياغة المذكرات القانونية بأنواعها.

· ضوابط صياغة الوثائق و المستندات والأوراق القانونية.

· ضوابط صياغة العقود ومراحلها.

· ضوابط الترجمة القانونية:

· ورشة عمل لأنواع الترجمة القانونية.